

**E CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
-Reorient or relocate the receiving antenna.  
-Increase the separation between the equipment and receiver.  
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
\*\*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

**FR MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler de droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.  
**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.  
Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:  
-Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.  
-Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
-Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.  
-Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté.  
\*\*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.  
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)  
Conforme à la norme ASTM F963.

**S PRECAUCIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.  
**AVISO:** Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiocomunicación.  
No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:  
-Reoriente o cambie la ubicación de la antena.  
-Aumente la separación entre el equipo y el receptor.  
-Conecte el equipo a una toma de corriente diferente a la del receptor.  
-Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV cualificado para obtener más ayuda.  
\*\* Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.  
Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.  
Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

## • Basic Trouble Shooting • Dépannage de Base • Resolución de Problemas Básicos

**E Problem: Vehicle will not pair with transmitter.**  
• Red LED on transmitter blinks while searching for vehicle. It will turn solid once paired successfully. If transmitter and vehicle are unable to pair after 30 seconds, turn both items off and try pairing procedure again. If pairing still unsuccessful, try the trouble shooting procedures below:  
**Problem: Vehicle will not start.**  
• Power switch is off. Turn on the switch.  
• Battery pack is installed, ensure battery pack is properly connected.  
• Battery pack is drained. Recharge battery pack.  
**Problem: Vehicle does not respond to controls.**  
• Transmitter battery is drained. Replace with new batteries.  
• Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.  
• Interference with the surrounding area. Move to a better location to operate the vehicle.

**FR Problème : Le véhicule ne s'apparie pas avec l'émetteur.**  
• La LED rouge sur l'émetteur clignote lors de la recherche d'un véhicule. Il deviendra solide une fois jumelé avec succès. Si émetteur et le véhicule ne peuvent pas se coupler après 30 secondes, éteignez les deux éléments et essayez à nouveau la procédure de couplage. Si l'appariage est toujours échec, essayez les procédures de dépannage ci-dessous :  
**Problème : Le véhicule ne démarre pas.**  
• L'interrupteur d'alimentation est éteint. Allumez l'interrupteur.  
• La batterie est installée, assurez-vous que la batterie est correctement connectée.  
• La batterie est épuisée. Rechargez la batterie.  
**Problème : Le véhicule ne répond pas aux commandes.**  
• La batterie de l'émetteur est épuisée. Remplacez par des piles neuves.  
• Le véhicule est hors de portée. Rapprocher l'émetteur du véhicule.  
• Interférence avec la zone environnante. Déplacez-vous vers un meilleur emplacement pour faire fonctionner le véhicule.

**S Problema: El vehículo no se empareja con el transmisor.**  
• El LED rojo del transmisor parpadea mientras busca un vehículo. Se volverá sólido una vez emparejado con éxito. Si transmisor y el vehículo no pueden emparejarse después de 30 segundos, apague ambos elementos y vuelva a intentar el procedimiento de emparejamiento. Si el emparejamiento todavía sin éxito, intente los siguientes procedimientos de solución de problemas:  
**Problema: El vehículo no arranca.**  
• El interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.  
• La batería es instalada, asegure que la batería es correctamente conectada.  
• La batería es agotada. Recargue la batería.  
**Problema: El vehículo no responde a los controles.**  
• La batería del transmisor está descargada. Reemplácelas con baterías nuevas.  
• El vehículo está fuera de alcance. Acerque el transmisor al vehículo.  
• Interferencia con el entorno. Muévase a una mejor ubicación para operar el vehículo.

## • RF Exposure Requirement • Exigence d'Exposition aux RF • Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil, condición de exposición sin restricciones.

5.



**OPERATOR'S MANUAL**  
Full Funcion Radio Control Vehicle

**MANUEL D'UTILISATION**  
Toutes Funcion contrôlées par radiocommande

**MANUAL DE USUARIO**  
Radio Control de Función Completa

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) this device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:  
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et  
(2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'altérer son bon fonctionnement.

Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:  
(1) el dispositivo no debe causar interferencias y  
(2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



**If you have questions or difficulty operating this toy  
DO NOT RETURN IT TO THE STORE  
Call us Toll-Free: 888-656-5869  
Monday - Friday between 10:00am - 4:00 pm Pacific Standard Time  
or email us at: customerservice@nkok.com**

**Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet  
NE PAS RETOURNER AU MAGASIN  
Appelez-nous sans frais: 888-656-5869  
Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique  
ou par courriel à: customerservice@nkok.com**

**Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete  
NO LO DEVUELVA A LA TIENDA  
Llame al número gratuito: 888-656-5869  
Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico  
o envíenos un correo electrónico a: customerservice@nkok.com**

**⚠ WARNING:**  
**CHOKING HAZARD** – Small parts.  
Not for children under 3 years.

**⚠ ATTENTION !**  
**RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** – Contient de petits éléments.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

**⚠ ADVERTENCIA:**  
**PELIGRO DE ASFIXIA** –  
Contiene piezas pequeñas. No conveniente para niños menores de 3 años.

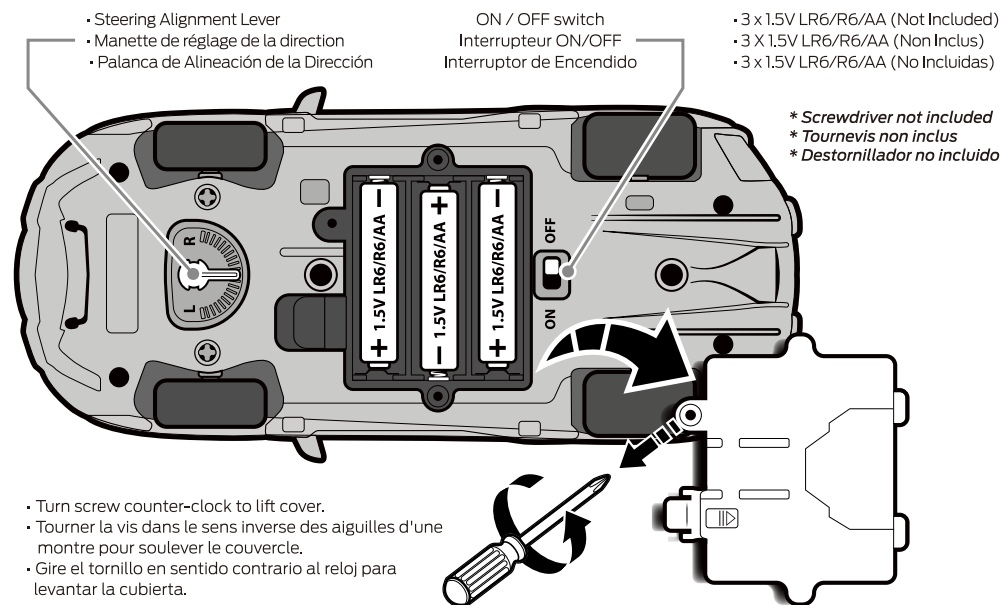
Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information. L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.  
Guarde el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.

6.

## Battery Installation

## Installation de la pile - Instalación de la batería

### Vehicle - Véhicule - Vehículo

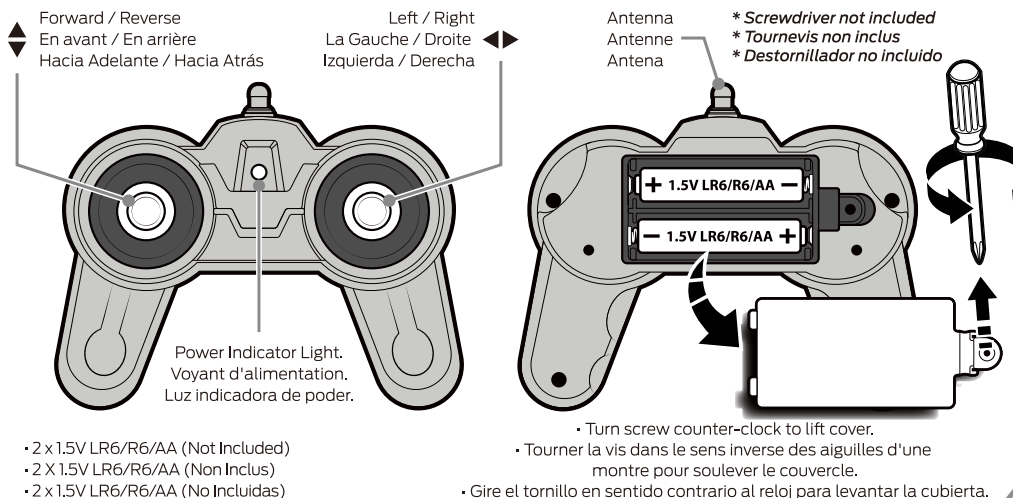


**Includes:**  
• Vehicle  
• Transmitter  
• Operator Manual

**Comprend:**  
• Véhicule  
• Transmetteur  
• Manuel d'utilisation

**Incluye:**  
• Vehículo  
• Transmisor  
• Manual del Operador

### Transmitter - Transmetteur - Transmisor



2.

### GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

Read and follow operating instructions.

1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
6. The supply terminals are not to be short-circuited.
7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
10. Dispose of battery(ies) safely.
11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
12. Batteries should be changed by adults only.

### HOW TO PAIR

Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off once paired (pairing successful).

### VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function. The transmitter signals can easily be interrupted. Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

### SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!

1. Read the operating manual thoroughly before playing.
2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.
5. Avoid collision on hard surfaces.
6. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.
7. Do not operate your vehicle on the streets.
8. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.
9. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

Lisez et suivez les instructions d'utilisation.

1. Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.
2. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
3. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandés doivent être utilisées.
4. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
5. Retirez les piles du produit.
6. Les piles défectueuses ne doivent pas être rechargées.
7. Les piles rechargeables ne doivent pas être rechargées.
8. Les accumulateurs doivent être retirés du produit avant d'être remplis.
9. Les piles rechargeables ne doivent être appliquées par un adulte.
10. Jeter les batteries en toute sécurité.
11. Ne pas jeter ce produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.
12. Les piles doivent être changées par un adulte.

### COMMENT JUMELER

La LED rouge clignote pendant la recherche du véhicule. Allumez le véhicule. La LED rouge s'éteindra une fois couplée (appariement réussi).

### FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

### PRECAUTIONS DE SÉCURITÉ

Rappel : évitez l'eau, la chaleur, le sable et les chocs violents!

1. Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer.
2. Les utilisateurs doivent respecter strictement le manuel d'instructions lors de l'utilisation du produit.
3. Gardez le véhicule éloigné des surfaces mouillées ou de la pluie.
4. Évitez de courir sur un tapis épais ou sur des sols poussiéreux.
5. Évitez les collisions sur des surfaces dures.
6. Gardez le véhicule éloigné des zones sablonneuses et poussiéreuses.
7. Ne conduisez pas votre véhicule dans la rue.
8. Éteignez l'émetteur/chargeur et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
9. Retirez les piles de l'émetteur/du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

### INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Lea y siga las instrucciones de uso.

1. No mezcle baterías nuevas y viejas.
2. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).
3. Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
4. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
5. Las baterías deben quitarse del producto.
6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.
7. No recargables no deben recargarse.
8. Acumuladores deben quitarse del producto antes de cargarlos.
9. Las baterías recargables son sólo para ser cargado por un adulto.
10. Deseche las baterías con seguridad.
11. No Deseche este producto en un incendio. Las Baterías pueden explotar o gotear.
12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

### COMO PARAR

El LED rojo parpadeará mientras busca el vehículo. Encienda el vehículo. El LED rojo se apagará una vez emparejado (emparejamiento exitoso).

### MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad. El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!

1. Lea detenidamente el manual de funcionamiento antes de jugar.
2. Los usuarios deben seguir estrictamente el manual de instrucciones mientras utilizan el producto.
3. Mantenga el vehículo alejado de superficies mojadas o lluvia.
4. Evite correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorientos.
5. Evite colisiones en superficies duras.
6. Mantenga el vehículo alejado de áreas arenosas y polvorientas.
7. No opere su vehículo en las calles.
8. Apague el transmisor/cargador y el juguete cuando no esté en uso.
9. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste electrical and electronic equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Au lieu de cela, il vous incombe d'éliminer vos déchets d'équipements électriques et électroniques en remettant à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte séparée et le recyclage de vos déchets d'équipements au moment de l'élimination sera aidée à préserver les ressources naturelles et de faire en sorte qu'il est recyclé d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Este símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto debe desecharse con los residuos domésticos. Por el contrario, es su responsabilidad de poner su desechos por entregárselo a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de aparatos en el momento de su eliminación ayudar a conservar los recursos naturales y asegurar que se recicla de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de dónde puede entregar su equipo residuos para su reciclaje, póngase en contacto con su oficina local de la ciudad, su servicio de recolección de basura o la tienda donde compró el producto.



©2024 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA. www.nkok.com - customerservice@nkok.com  
Made in China. Fabriqué en Chine. Hecho en China. AVC82227-050224-V1.1

3.

4.